



Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Irmeli Laaksonen 611 022/401

22.7.1977

LI 1977:26

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, TOUKOKUU 1977

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 21 585 toukokuussa 1977, mikä on 22,6 % enemmän kuin vuoden 1976 toukokuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 11,3 % vähemmän toukokuussa 1977 kuin toukokuussa 1976.

RESANDESTATISTIK, MAJ 1977

mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver som i maj 1977 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 21 585 vilket är 22,6 % större än i maj 1976.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i maj 1977 var 11,3 % mindre än i maj 1976.

TRAVEL STATISTICS, MAY 1977

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in May 1977 21 585 which is 22.6 % greater than the corresponding number in May 1976.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in May 1977 11.3 % smaller than the corresponding number in May 1976.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuskittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaisten välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat toukokuussa 1977

Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i maj 1977

Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in May 1977

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	36 910	10 952	131	108	9 562	57 663
Ruotsi - Sverige - Sweden	197	102	-	2	1 723	2 024
Norja - Norge - Norway	16	14	-	1	163	194
Tanska - Danmark - Denmark	19	9	-	-	38	66
Islanti - Island - Iceland	-	1	-	-	3	4
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	37 142	11 078	131	111	11 489	59 951
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	833	131	2	6	6	978
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	300	18	1	-	5	324
Espanja - Spanien - Spain	152	217	-	2	3	374
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 743	250	16	4	92	2 105
Irlanti - Irland - Ireland	61	6	1	-	1	69
Italia - Italien - Italy	470	24	-	-	3	497
Itävalta - Österrike - Austria	524	56	4	1	3	588
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	94	313	-	-	1 700	2 107
Portugali - Portugal	62	-	-	-	1	63
Puola - Polen - Poland	206	252	2	-	55	515
Ranska - Frankrike - France	933	85	5	1	21	1 045
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	2 145	3 764	30	42	137	6 118
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	93	1	-	-	2	96
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	487	97	5	10	8	607
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	77	5	-	-	106	188
Turkki - Turkiet - Turkey	54	3	-	-	10	67
Unkari - Ungern - Hungary	88	3	1	-	154	246
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	175	4	-	11	131	321
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	2 764	324	2	-	303	3 393
Kanada - Canada	609	29	2	-	35	676
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	92	9	2	-	48	151
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	40	2	-	1	-	43
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	69	6	2	-	16	93
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	32	1	-	-	13	46
Israel	40	1	1	-	2	44
Japani - Japan	258	1	1	-	64	324
Muut Aasian valtiot - Övriga asiaticka länder - Other Asian countries	128	9	-	12	19	168
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	141	12	-	-	159	312
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	9	14	-	-	4	27
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	12 679	5 637	77	90	3 102	21 585
Kaikkiaan - Samtliga - Total	49 821	16 715	208	201	14 591	81 536
Kaikkiaan toukokuussa 1976 - Samtliga i maj 1976 - Total in May 1976	52 407	12 866	479	341	17 338	83 431

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteet matkustajat toukokuussa 1977

Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i maj 1977

Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in May 1977

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	36 151	12 273	71	210	10 377	59 082
Ruotsi - Sverige - Sweden	205	104	-	229	2 084	2 622
Norja - Norge - Norway	21	16	1	-	158	196
Tanska - Danmark - Denmark	48	15	-	-	43	106
Islanti - Island - Iceland	2	-	-	-	6	8
Pohjoismaat-yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	36 427	12 408	72	439	12 668	62 014
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	775	88	4	4	19	890
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	175	27	-	-	9	211
Espanja - Spanien - Spain	94	6	-	1	7	108
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 502	457	17	4	62	2 042
Irlanti - Irland - Ireland	74	6	1	3	2	86
Italia - Italien - Italy	184	26	-	-	5	215
Itävalta - Österrike - Austria	370	68	2	-	14	454
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	83	319	28	3	1 929	2 362
Portugali - Portugal	48	-	-	-	-	48
Puola - Polen - Poland	189	171	1	1	51	413
Ranska - Frankrike - France	683	133	4	1	29	850
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 945	3 296	31	25	153	5 450
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	92	5	-	2	3	102
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	448	37	4	-	8	497
Tsekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	64	9	-	-	102	175
Turkki - Turkiet - Turkey	52	4	-	-	10	66
Unkari - Ungern - Hungary	131	6	-	-	74	211
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	137	12	2	-	128	279
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 565	363	5	-	586	2 519
Kanada - Canada	242	72	-	-	50	364
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	60	27	-	-	13	100
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	18	2	-	-	1	21
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder- Other African states	27	35	-	-	14	76
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	33	5	-	1	6	45
Israel	33	-	1	-	-	34
Japani - Japan	228	14	-	-	23	265
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	51	5	1	-	23	80
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	50	13	1	1	134	199
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	12	15	-	-	5	32
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	9 365	5 221	102	46	3 460	18 194
Kaikkiaan - Samtliga - Total	45 792	17 629	174	485	16 128	80 208
Kaikkiaan toukokuussa 1976 - Samtliga i maj 1976 - Total in May 1976	62 287	15 234	655	336	16 039	94 551